

CONTRATTO PER IL BRAND AFFILIATE E LA SPONSORIZZAZIONE INTERNAZIONALE

ITALIA

Il presente Contratto per il Brand Affiliate e la Sponsorizzazione internazionale è stipulato tra Nu Skin International, Inc., una società dello stato dello Utah con sede a 75 West Center Street, Provo, Utah 84601, Stati Uniti ("**NSI**") e il sottoscritto.

NSI e il sottoscritto comprendono e accettano che il presente Contratto per il Brand Affiliate costituisce un accordo distinto e separato dal Contratto per l'acquisto dei Prodotti (Product Purchase Agreement, PPA) nel Paese di residenza stipulato con l'ufficio locale Nu Skin (come definito nel PPA stesso).

A. Definizioni

Le definizioni dei termini in maiuscolo non inclusi in questa sezione del Contratto per il Brand Affiliate sono riportate nelle Norme e procedure.

Per "Bonus" si intende il compenso pagato dalla Società a un Brand Affiliate in base al volume delle vendite dei ei Prodotti al consumatore in seguito a ordini di vendita incoraggiati e richiesti dal Brand Affiliate, dalla sua organizzazione di downline e dagli Executive Breakaway, a condizione che siano soddisfatti tutti i requisiti indicati nel Programma delle prestazioni di vendita. All'ufficio locale Nu Skin è stato assegnato il diritto di pagare i Bonus ai Brand Affiliate nel Paese di residenza.

Per "Contratto" si intende il contratto tra Nu Skin e il sottoscritto, composto dal presente Contratto per il Brand Affiliate e dal PPA (come rispettivamente definiti di seguito).

Per "Brand Affiliate" si intende un collaboratore indipendente (ovvero un Incaricato alle vendite a domicilio), ai sensi dell'articolo 3, comma 3 della legge 173/2005 debitamente nominato da Nu Skin nell'ambito del presente Contratto per il Brand Affiliate, a promuovere la vendita dei Prodotti ai consumatori, reclutare altri Brand Affiliate e ricevere i Bonus in base ai requisiti del Programma delle prestazioni delle vendite.

Per "Contratto per il Brand Affiliate" si intende il presente Contratto per il Brand Affiliate e la Sponsorizzazione internazionale, incluse le Norme e procedure, il programma delle prestazioni delle vendite e i materiali riguardanti i programmi opzionali, come eventualmente modificati e incorporati per riferimento nel presente documento.

Per "Nu Skin" si intendono NSI, l'ufficio locale Nu Skin e le loro società affiliate.

"Prodotti" significa i prodotti e servizi della Società venduti tramite gli affiliati locali nei paesi autorizzati.

Per "Norme e procedure" si intendono le norme che regolano come un Brand Affiliate debba svolgere la propria attività e definiscono i diritti e i rapporti tra le parti.

Per "Paese di residenza" si intende il Paese, territorio o altra giurisdizione politica nella quale tale individuo ha cittadinanza o residenza legale e per la quale è stato firmato il Contratto per il Brand Affiliate.

Per "Programma di prestazione delle vendite" si intende il piano specifico che indica i dettagli e i requisiti della struttura dei compensi per i Brand Affiliate.

B. Diritto a promuovere la vendita dei e sponsorizzare i Prodotti nel mio Paese di residenza

Fatti salvi i termini e le condizioni del Contratto per il Brand Affiliate, con il presente NSI affida al sottoscritto il ruolo di Brand Affiliate. In qualità di Brand Affiliate, ho il diritto di (a) promuovere i Prodotti nel mio Paese di residenza tramite contatti diretti con potenziali clienti principalmente da casa, o nei luoghi in cui essi si trovano, anche provvisoriamente, per motivi personali o di Lavoro, studio, intrattenimento o divertimento, ai sensi dell'articolo 1 della legge 173/2005 e (b) sponsorizzare nuovi Brand Affiliate nel mio Paese di residenza.

Comprendo che il presente Contratto per il Brand Affiliate sarà accettato nello stato dello Utah.

C. Diritto di sponsorizzare e acquistare Prodotti in Paesi non di residenza

NSI concede al sottoscritto il diritto di sponsorizzare nuovi Brand Affiliate in Paesi non di residenza. Il presente Contratto per il Brand Affiliate non concede il diritto di promuovere i Prodotti in Paesi non di residenza, eccetto ai residenti di un Paese dello Spazio Economico Europeo (SEE) per il quale si applicano condizioni speciali.

Accetto che ogni Paese non di residenza potrebbe avere leggi e requisiti specifici applicabili al sottoscritto in qualità di sponsor di altri Brand Affiliate in tale Paese e accetto di rispettare tutte le leggi, le norme e i regolamenti, inclusi, a titolo esemplificativo, tutti i requisiti per l'immigrazione, i visti e la registrazione. Fatto salvo il PPA, accetto che potrò acquistare i Prodotti in un Paese non di residenza solo da una società affiliata di NSI designata come Brand Affiliate esclusivo all'ingrosso in tale Paese non di residenza. Accetto inoltre che (i) potrò acquistare i Prodotti in un Paese non di residenza solo per uso personale o per dimostrazioni a nuovi potenziali Brand Affiliate, (ii) non dovrò vendere, rivendere o distribuire i Prodotti, direttamente o indirettamente, in un Paese non di residenza, eccetto se sono residente in un paese dello SEE per il quale si applicano condizioni speciali, e (iii) mi impegno a rispettare tutte le leggi applicabili che regolano l'acquisto di Prodotti in un Paese non di residenza.

D. Tesserino di riconoscimento obbligatorio

Al momento dell'accettazione da parte di NSI della mia richiesta di nomina a Incaricato, riceverò un documento d'identità (il cosiddetto "tesserino di riconoscimento", nel prosieguo "tesserino"), che dovrò presentare e mantenere visibile durante le transazioni di vendita e i contatti con i consumatori.

Fino al ricevimento del tesserino non avrò il diritto di svolgere alcuna attività come Incaricato di NSI.

Il tesserino è valido per un (1) anno e devo restituirlo alla fine della mia nomina a Incaricato per qualsiasi motivo o qualora non esistano più i criteri definiti dall'articolo 71 del decreto legislativo italiano 59/2010. In seguito alla mancata osservanza di suddetti criteri in qualsiasi momento, dovrò farne immediata comunicazione a Nu Skin e interrompere la mia attività di Incaricato. Al termine del presente Contratto per l'Incaricato, per un qualsiasi motivo, dovrò restituire immediatamente il tesserino che NSI mi ha fornito.

Il tesserino può essere rinnovato per periodi supplementari di un (1) anno e così via. È mia responsabilità assicurarmi del rinnovo annuale del tesserino.

E. Collaboratore indipendente

Comprendo e accetto che, in qualità di Brand Affiliate, sono un collaboratore indipendente e non un dipendente di Nu Skin. In qualità di collaboratore indipendente, accetto di:

- lavorare come libero professionista e stabilire a mia esclusiva discrezione i periodi e le ore di lavoro;
- ricevere il pagamento dei Bonus in base alle vendite dei Prodotti e non al numero di ore di lavoro;
- essere soggetto al rischio imprenditoriale e responsabile di tutte le perdite da me sostenute in qualità di Brand Affiliate;
- se richiesto, ottenere un codice EIN (Employment Identification Number) di identificazione dell'attività;
- pagare per conto proprio le tasse di licenza o i premi dell'assicurazione;
- essere responsabile di tutte le spese per la mia attività, incluse a titolo esemplificativo le spese di viaggio, intrattenimento, d'ufficio, legali, di attrezzature, contabilità e spese generali, senza anticipi, rimborsi o garanzie da parte di Nu Skin;
- non essere considerato dipendente a fini fiscali; e
- pagare tutte le imposte come libero professionista come richiesto dalle leggi.

Comprendo e accetto di non essere un dipendente, agente commerciale, intermediario o rappresentante legale di Nu Skin e di non essere autorizzato ad agire per conto di Nu Skin, eccetto per quanto consentito dal Contratto. Nessuna parte del Contratto è intesa né potrà essere interpretata come costituzione di una partnership, agenzia, rapporto tra datore di lavoro e dipendente o rapporto di joint venture tra Nu Skin e il sottoscritto.

F. Bonus

(a) Riceverò il pagamento dei Bonus in base agli acquisti e alle vendite dei Prodotti e non all'attività di sponsorizzazione. Comprendo e accetto che, per poter ricevere i Bonus, devo soddisfare tutti i requisiti delineati nel Programma delle prestazioni di vendita e non essere in violazione dei termini del Contratto.

(b) Non acquisterò Prodotti di Nu Skin al solo scopo di risultare idoneo a ricevere i Bonus.

(c) Accetto che una delle condizioni per ricevere i Bonus e il riconoscimento è il mio consenso a dedicare una considerevole quantità di tempo a (i) formare, incoraggiare, sovrintendere e assistere la mia organizzazione di downline nella sua attività rivolta alla vendita di Prodotti ai clienti, (ii) vendere i Prodotti di persona, e (iii) promuovere l'attività.

G. Dichiarazioni e garanzie

Dichiaro e garantisco di essere autorizzato a stipulare il presente Contratto per il Brand Affiliate, di aver soddisfatto tutti i requisiti legali per stipulare un contratto valido e che, una volta firmato e consegnato da me e accettato da NSI come specificato di seguito, il Contratto per il Brand Affiliate costituisce un obbligo legale, valido e vincolante.

Inoltre, dichiaro e garantisco che (a) le informazioni da me fornite nel Contratto per il Brand Affiliate sono accurate e complete ed eventuali informazioni false o fuorvianti da me fornite autorizzano NSI, a sua discrezione, a dichiarare nulle con effetto retroattivo le rispettive parti del Contratto per il Brand Affiliate; (b) il codice di identificazione fiscale da me fornito è il mio codice fiscale corretto per il mio Paese di residenza; (c) sono un cittadino o residente legale del mio Paese di residenza e ho il diritto legale di agire come Incaricato nel Paese di residenza; e rispondo ai criteri definiti dal suddetto decreto legislativo italiano 59/2010 e

Dichiaro e garantisco che né il sottoscritto né il mio partner/coniuge hanno svolto un'attività commerciale con l'account di Brand Affiliate per un'altra società nei sei mesi (o un anno, nel caso di Brand Affiliate con posizione equivalente al livello Executive o superiore in base al Programma delle prestazioni di vendita) immediatamente precedenti all'iscrizione con il mio Sponsor come indicato nel presente contratto

H. Informativa sulla privacy

Accetto che i miei dati personali saranno elaborati come indicato nell'Informativa sulla privacy di Nu Skin.

I. Accettazione del Contratto

La data di entrata in vigore del Contratto per il Brand Affiliate sarà la data della sua accettazione da parte di NSI, che coincide con la data in cui firmo e invio il Contratto stesso per via elettronica tramite la procedura di iscrizione sul sito internet della società ed è ricevuto e accettato da parte di NSI. Sono consapevole di aver diritto ad avviare l'attività definita nel presente Contratto per l'Incaricato solo al momento del ricevimento del tesserino di riconoscimento obbligatorio, conformemente al punto D qui sopra.

J. Indennizzo e limitazione di responsabilità

(a) Indennizzo

Mi impegno a indennizzare ed esonerare Nu Skin e ciascuno dei suoi azionisti, funzionari, dirigenti e dipendenti da eventuali richieste di risarcimenti, rivendicazioni, responsabilità legali, perdite, procedimenti e azioni legali, costi o spese, incluse, a titolo esemplificativo, ragionevoli spese legali, direttamente o indirettamente derivanti da eventuali atti od omissioni da me commessi nello svolgimento della mia attività di Brand Affiliate indipendente, incluse a titolo esemplificativo violazioni di promesse e garanzie, violazioni sostanziali del Contratto per il Brand Affiliate e di altri accordi tra le parti, o qualsiasi altra rivendicazione o azione legale.

(b) Limitazione di responsabilità

LA PRESENTE CLAUSOLA LIMITA LA RESPONSABILITÀ DI NU SKIN NEI CONFRONTI DEL SOTTOSCRITTO. SI PREGA DI LEGGERE ATTENTAMENTE.

ACCETTO CHE LA RESPONSABILITÀ MASSIMA DI NU SKIN PER QUALSIASI TIPO DI RIVENDICAZIONE O RICHIESTA DI RISARCIMENTO DERIVANTE DAL PRESENTE CONTRATTO O DAL MIO RAPPORTO CON NU SKIN, INCLUSE A TITOLO ESEMPLIFICATIVO AZIONI LEGALI BASATE SU CONTRATTO, ILLECITI O PATRIMONIO, SARÀ LIMITATA ALL'IMPORTO SUPERIORE TRA IL COSTO DEI PRODOTTI DA ME ACQUISTATI DALL'UFFICIO LOCALE NU SKIN DURANTE IL PERIODO DI DODICI MESI PRECEDENTI LA DATA IN CUI HO INFORMATO NU SKIN DELLA CONTROVERSIA IN QUESTIONE, O LA SOMMA DI 6.000 DOLLARI USA.

K. Arbitrato obbligatorio e vincolante

1. IL CONTRATTO PER IL BRAND AFFILIATE È SOGGETTO AD ARBITRATO. LO STATO DELLO UTAH SARÀ LA SEDE ESCLUSIVA DELL'ARBITRATO O DI QUALSIASI ALTRA RISOLUZIONE DI CONTROVERSIE DERIVANTI DA O IN RELAZIONE AL PRESENTE CONTRATTO PER IL BRAND AFFILIATE. Il luogo d'origine del presente Contratto è lo stato dell'Utah, negli USA, e sarà disciplinato da, compreso conformemente a e interpretato in ottemperanza alle leggi dello Utah, senza attuazione delle norme relative alla scelta del diritto. La sede e giurisdizione esclusiva per tutte le eventuali controversie sarà in Salt Lake County, Utah, Stati Uniti. Il sottoscritto acconsente alla giurisdizione

personale di suddetto foro entro lo stato dello Utah e rinuncia ad eventuali obiezioni relative a una eventuale sede sconveniente.

2. Accetto che ogni controversia sarà risolta e accomodata in conformità ai termini e alle condizioni della presente sezione e secondo le regole e disposizioni indicate nel Capitolo 7 (Arbitrato) delle Norme e procedure o consultabili online nella sezione Office del sito web aziendale. Il procedimento di arbitrato sarà condotto a Salt Lake City, Utah, Stati Uniti. L'arbitrato sarà condotto in lingua inglese, ma su richiesta e a spese di una delle parti i documenti e le testimonianze saranno tradotte in un'altra lingua. Verrà nominato un arbitro per ascoltare e risolvere le controversie, il quale arbitro sarà selezionato con il consenso di tutte le parti. Ciascuna delle parti sosterrà i propri costi e le proprie spese e una quota uguale (i) dei costi dell'arbitro e (ii) delle spese d'amministrazione dell'arbitraggio. Né le parti né l'arbitro possono rivelare l'esistenza, il contenuto o i risultati di un arbitraggio, senza previo consenso scritto di entrambe le parti. La sentenza arbitrale può essere registrata presso qualsiasi tribunale avente giurisdizione.

3. Per "Controversia" si intende: qualsiasi controversia, azione legale, rivendicazione o reclamo, passati, presenti o futuri, basati su contratto, illeciti, leggi, responsabilità per danni, patrimonio, o altre azioni legali, (i) derivanti da o relativi a questo Contratto per il Brand Affiliate, (ii) tra gli altri Brand Affiliate e il sottoscritto, derivanti da o relativi a un Incarico, o ai nostri rapporti commerciali come collaboratori indipendenti di Nu Skin, (iii) tra Nu Skin e il sottoscritto, (iv) relativi a Nu Skin o alle sue entità affiliate passate o presenti, i loro proprietari, dirigenti, funzionari, dipendenti, investitori, o fornitori, (v) relativi ai Prodotti, (vi) riguardanti la risoluzione di Nu Skin su qualsiasi altra questione che ha un influsso sul mio Contratto per Brand Affiliate, o che deriva o riguarda le attività di Nu Skin, incluso il mio dissenso con i provvedimenti disciplinari di Nu Skin o l'interpretazione del Contratto per il Brand Affiliate.

4. DICHIARO DI ACCETTARE E DI ESSERE VINCOLATO DAL PRESENTE ACCORDO SULL'ARBITRATO SE ACCEDO A QUALSIASI SITO WEB DI NU SKIN E UTILIZZO LE INFORMAZIONI IN ESSO CONTENUTE, O TRAMITE L'ACQUISTO DI PRODOTTI RESI DISPONIBILI TRAMITE TALI SITI WEB, O TRAMITE L'ACQUISTO PRODOTTI DALL'UFFICIO LOCALE NU SKIN O SE RICEVO IL PAGAMENTO DI UN BONUS.

CONTRATTO PER L'ACQUISTO DEI PRODOTTI NEL PAESE DI RESIDENZA

ITALIA

Il presente Contratto per l'acquisto dei Prodotti nel Paese di residenza è stipulato tra Nu Skin Italy SRL, una società costituita in Italia e operante ai sensi delle leggi italiane, con sede legale a Piazza Meda 5, 20121, Milano, Italia, P.IVA IT 11667910159 ("**Ufficio locale** ("**Nu Skin Locale**") e il sottoscritto. L'ufficio Nu Skin Locale, che è una società affiliata di NSI, è il distributore esclusivo all'ingrosso dei Prodotti nel mio Paese di residenza.

NSI e il sottoscritto comprendono e accettano che il presente PPA costituisce un accordo distinto e separato dal Contratto per il Brand Affiliate e la sponsorizzazione internazionale stipulato con NSI (come definito nel Contratto per il Brand Affiliate).

A. Definizioni

Le definizioni dei termini in maiuscolo non inclusi in questa sezione del Contratto per l'acquisto di Prodotti sono riportate nelle Norme e procedure.

Per "Bonus" si intende il compenso pagato dalla Società a un Brand Affiliate in base al volume delle vendite dei Prodotti al consumatore in seguito a ordini di acquisto incoraggiati o richiesti dal Brand Affiliate, dalla sua organizzazione di downline e dagli Executive Breakaway, a condizione che siano soddisfatti tutti i requisiti indicati nel Programma delle prestazioni di vendita. All'ufficio locale Nu Skin è stato assegnato il diritto di pagare i Bonus ai Brand Affiliate nel Paese di residenza.

Per "Contratto" si intende il contratto tra Nu Skin e il sottoscritto, composto dal presente Contratto per il Brand Affiliate e dal PPA (come rispettivamente definiti di seguito).

Per "Brand Affiliate" si intende un collaboratore indipendente (ovvero Incaricato alle vendite a domicilio) ai sensi dell'articolo 3, comma 3 della legge 173/2005, debitamente nominato da NSI, nell'ambito del presente Contratto per il Brand Affiliate, a promuovere la vendita dei Prodotti ai consumatori, reclutare altri Brand Affiliate e ricevere i Bonus in base ai requisiti del Programma delle prestazioni delle vendite.

Per "Contratto per il Brand Affiliate" si intende il presente Contratto per il Brand Affiliate e la Sponsorizzazione internazionale, incluse le Norme e procedure, il programma delle prestazioni delle vendite e i materiali riguardanti i programmi opzionali, come eventualmente modificati e incorporati per riferimento nel presente documento.

Per "Nu Skin" si intendono NSI, l'ufficio locale Nu Skin e le loro società affiliate.

"Prodotti" indica i prodotti e servizi della Società venduti tramite gli affiliati locali nei paesi autorizzati.

Per "PPA" si intende il presente Contratto per l'acquisto dei Prodotti nel Paese di residenza, incluse le Norme e procedure, come eventualmente modificate e incorporate per riferimento nel presente documento.

Per "Norme e procedure" si intendono le norme che regolano come un Brand Affiliate debba svolgere la propria attività e definiscono i diritti e i rapporti tra le parti.

Per "Paese di residenza" si intende il Paese, territorio o altra giurisdizione politica nella quale tale individuo ha cittadinanza o residenza legale e per la quale è stato firmato il Contratto per il Brand Affiliate.

Per "Programma di prestazione delle vendite" si intende il piano specifico che indica i dettagli e i requisiti della struttura dei compensi per i Brand Affiliate.

B. Servizi forniti nel Paese di residenza

Ai sensi del presente PPA, posso acquistare Prodotti Nu Skin per dimostrazioni o per uso/consumo personale, tuttavia, solo a condizione che io non (ri)venda tali Prodotti a terzi, compresi i consumatori finali. Il numero di Prodotti acquistati deve essere ragionevole e conforme alla legislazione vigente a livello locale.

Inoltre, l'ufficio locale Nu Skin mi fornirà i seguenti servizi nel mio Paese di residenza: (i) accettare ordini per e distribuire Prodotti a clienti e Brand Affiliate nel Paese di residenza, (ii) gestire tutti i resi di Prodotti acquistati nel Paese di residenza e provvedere ai rimborsi adeguati, (iii) fornire servizi di supporto ai Brand Affiliate e adottare le misure necessarie secondo quanto stabilito dalle politiche di NSI, e (iv) pagare i Bonus ai Brand Affiliate nel Paese di residenza come stabilito e predisposto da NSI e come inoltre specificato alla sezione [F](#) di seguito.

Comprendo che NSI ha incaricato l'ufficio locale Nu Skin di pagare i miei Bonus assegnandogli l'autorità relativa, che ove necessario include l'autorità di generare e accettare autofatture per mio conto per i Bonus, addebitare i Bonus a NSI, pagare i Bonus più l'eventuale IVA richiesta nel mio Paese di residenza a nome dell'ufficio locale Nu Skin e agire per conto di NSI e delle sue società affiliate nei rapporti con il sottoscritto in qualità di Brand Affiliate.

C. Marketing dei Prodotti; Prezzi

Accetto che: (a) non ci sono requisiti minimi di acquisto; (b) ho il diritto di acquistare i Prodotti solo dall'ufficio locale Nu Skin; (c) promuoverò la vendita dei Prodotti nel mio Paese di residenza attraverso la raccolta di ordini d'acquisto in conformità ai termini e alle condizioni del Contratto; e (d) non farò affermazioni sui Prodotti e sul Programma delle prestazioni di vendita eccetto quelle contenute nei materiali ufficiali della società o sulle etichette della società per i Prodotti nel mio Paese di residenza. Ho diritto di acquistare i Prodotti al prezzo stabilito dall'ufficio locale Nu Skin e accetto che l'ufficio locale Nu Skin potrà modificare i prezzi dei Prodotti con un preavviso di trenta (30) giorni.

D. Rimborso

Fatte salve eventuali restrizioni previste dalla suddetta politica dei rimborsi o condizioni speciali indicate al momento dell'acquisto, tutti i Prodotti non aperti e rivendibili che sono restituiti entro dodici mesi dalla data dell'ordine sono idonei a un rimborso del 90%, meno i Bonus applicabili. L'ufficio locale Nu Skin si impegna a rimborsare il 90% del prezzo di acquisto all'ingrosso (inclusa IVA se prepagata, ad esclusione delle spese di spedizione, provvigioni e altri benefici relativi all'acquisto stesso) di qualsiasi prodotto (ad esclusione degli Strumenti promozionali per la vendita personalizzati) restituito dal sottoscritto entro dodici mesi dalla data di acquisto. I prodotti (ad eccezione degli Strumenti promozionali per la vendita personalizzati) restituiti alla Società entro 30 giorni dall'acquisto saranno risarciti al 100% (inclusa IVA se prepagata, ad esclusione delle spese di spedizione, provvigioni e altri benefici relativi all'acquisto stesso). Per tutti i resi è necessario ottenere un numero di autorizzazione alla restituzione della merce (RMA). Per ottenere il numero RMA è necessario presentare la fattura. I prodotti dovranno essere restituiti a proprie spese all'ufficio locale Nu Skin in condizione intatta e rivendibile, pertanto dovranno essere ragionevolmente in buono stato, non aperti, inalterati e tali da poter essere rivenduti e immagazzinati. Vi invitiamo a fare riferimento alle Norme e Procedure per ulteriori informazioni in merito al vostro diritto di ottenere un rimborso.

E. Programma di lealtà per la consegna automatica ("Programma ADR")

(a) Se ho specificato il tipo e la quantità di Prodotti che desidero ricevere ogni mese automaticamente per mio uso/consumo personale, tali Prodotti mi saranno addebitati su base mensile ricorrente con la forma di pagamento da me indicata e saranno spediti mensilmente al mio indirizzo di spedizione specificato, eccetto se comunico per iscritto eventuali modifiche desiderate all'ufficio locale Nu Skin all'indirizzo sopra indicato.

(b) L'ufficio locale Nu Skin potrà modificare il prezzo o sospendere la vendita di Prodotti specifici che ho scelto di ricevere nella sezione Programma di lealtà per la consegna automatica (ADR) del presente contratto o in un modulo separato di iscrizione al Programma ADR. In tal caso, l'ufficio locale Nu Skin mi informerà di tali modifiche e (i) nel caso di sospensione delle vendite di un Prodotto Nu Skin, continuerà a inviarmi gli articoli rimanenti e potrà sostituirlo con un altro prodotto di valore pari o superiore, mentre (ii) nel caso di modifica del prezzo o di aggiornamento del prodotto, mi invierà gli stessi articoli da me selezionati nel Programma ADR ma al nuovo prezzo, eccetto se indico all'ufficio locale Nu Skin la mia intenzione di modificare il mio ordine mensile.

(c) Per pagare ogni ordine mensile del Programma ADR, autorizzo l'ufficio locale Nu Skin o una società affiliata a stabilire l'addebito automatico su carta di credito come specificato nella sezione Programma di lealtà per la consegna automatica (ADR) del presente contratto o nel modulo di iscrizione al Programma ADR. L'ufficio locale Nu Skin o una società affiliata non apporteranno altre modifiche al mio conto designato per il pagamento eccetto quelle da me autorizzate (le commissioni per le imposte sulle vendite potranno fluttuare a seconda di cambiamenti di tali imposte).

(d) Accetto che: (i) non sono consentiti resi dei Prodotti acquistati con i punti del Programma ADR; (ii) i Prodotti acquistati con i punti del Programma ADR non contribuiscono al Volume delle vendite personali (PSV) o al Volume delle vendite di gruppo (GSV); (iii) l'imposta sulle vendite o l'imposta sul valore aggiunto (IVA) applicabile si applicherà alla riscossione dei punti del Programma ADR; e (iv) il valore della riscossione sarà trattato come reddito per il sottoscritto.

(e) Accetto che in caso di reso di Prodotti di un acquisto idoneo, il saldo dell'importo idoneo per il mese in cui i Prodotti sono restituiti dovrà essere riacquistato al fine di mantenere l'idoneità e ricevere i punti del Programma ADR.

(f) Accetto che l'ufficio locale Nu Skin potrà cessare (i) il Programma ADR in qualsiasi momento e per qualsiasi motivo; e (ii) il mio diritto a partecipare al Programma ADR ai sensi del presente accordo scade se (A) la carta di credito o l'autorizzazione bancaria fornite nel presente Contratto scadano, vengano cancellate o altrimenti rescisse, (B) commetto una violazione dei termini e delle condizioni del Contratto, o (C) NSI cessa il mio Account per Brand Affiliate. Posso annullare il mio ordine mensile nel Programma ADR con preavviso scritto all'ufficio locale Nu Skin. Tale annullamento sarà effettivo entro quattordici (14) giorni al più tardi.

F. Bonus

(a) Autorizzo l'ufficio locale Nu Skin, come stabilito e predisposto da NSI, ad accreditare il pagamento dei Bonus sul mio conto presso l'istituto finanziario da me designato. Tale autorizzazione sostituisce ogni precedente autorizzazione e resterà in pieno vigore ed effetto finché (i) l'ufficio locale Nu Skin non avrà ricevuto da me comunicazione scritta della mia revoca del programma di accredito diretto, e (ii) l'ufficio locale Nu Skin avrà avuto una ragionevole opportunità di apportare tale modifica come da mia comunicazione.

(b) Accetto che devo dare immediata comunicazione all'ufficio locale Nu Skin (i) prima di modificare o chiudere il mio conto per l'accredito diretto o (ii) se il mio istituto finanziario modifica il codice ABA o il mio numero di conto. La mancata comunicazione all'ufficio locale Nu Skin delle modifiche del numero di conto potrà far ritardare il pagamento dei Bonus. Se modifico il mio istituto finanziario e/o numero di conto, devo compilare un nuovo Modulo di Autorizzazione per l'Accredito diretto e inviarlo all'ufficio locale Nu Skin prima di chiudere il mio account esistente.

(c) Né NSI né l'ufficio locale Nu Skin saranno responsabili nei miei confronti del mancato accesso da parte dell'ufficio locale Nu Skin al mio conto o della mancata esecuzione di accrediti diretti al mio conto in maniera tempestiva, eccetto se tale mancanza o perdita è una conseguenza diretta di grave negligenza o comportamento doloso da parte dell'ufficio locale Nu Skin. La responsabilità di Nu Skin non sarà superiore all'importo dei fondi che sarebbero altrimenti stati accreditati.

G. Dichiarazioni e garanzie

Dichiaro e garantisco di essere autorizzato a stipulare il presente PPA, di aver soddisfatto tutti i requisiti legali per stipulare un contratto valido e che, una volta firmato e consegnato da me e accettato da NSI come specificato di seguito, il PPA costituisce un obbligo legale, valido e vincolante.

Inoltre, dichiaro e garantisco che (a) le informazioni da me fornite nel PPA sono accurate e complete ed eventuali informazioni false o fuorvianti da me fornite autorizzano NSI o l'ufficio locale Nu Skin, a sua discrezione, a dichiarare nulle con effetto retroattivo le rispettive parti del Contratto; (b) il codice di identificazione fiscale da me fornito è il mio codice fiscale corretto per il mio Paese di residenza; (c) sono un cittadino o residente legale del mio Paese di residenza e ho il diritto legale di agire come Brand Affiliate nel Paese di residenza.

Dichiaro e garantisco che né il sottoscritto né il mio partner/coniuge hanno svolto un'attività commerciale con l'account di Brand Affiliate per un'altra società nei sei mesi (o un anno, nel caso di Brand Affiliate con posizione equivalente al livello Executive o superiore in base al Programma delle prestazioni di vendita) immediatamente precedenti all'iscrizione con il mio Sponsor come indicato nel presente contratto

H. Informativa sulla riservatezza

Accetto che i miei dati personali saranno elaborati come indicato nell'Informativa sulla privacy di Nu Skin.

I. Accettazione del Contratto

Concordo che l'accettazione del PPA da parte dell'Ufficio locale Nu Skin avverrà al momento dell'accettazione del mio primo ordine di Prodotti.

J. Indennizzo e limitazione di responsabilità

(a) Indennizzo

Mi impegno a indennizzare ed esonerare Nu Skin e ciascuno dei suoi azionisti, funzionari, dirigenti e dipendenti da eventuali richieste di risarcimenti, rivendicazioni, responsabilità legali, perdite, procedimenti e azioni legali, costi o spese, incluse, a titolo esemplificativo, ragionevoli spese legali, direttamente o indirettamente derivanti da eventuali atti od omissioni da me commessi nello svolgimento della mia attività di Brand Affiliate indipendente, incluse a titolo esemplificativo violazioni di promesse e garanzie, violazioni sostanziali del PPA e di altri accordi tra le parti, o qualsiasi altra rivendicazione o azione legale.

(b) Limitazione di responsabilità

LA PRESENTE CLAUSOLA LIMITA LA RESPONSABILITÀ DI NU SKIN NEI CONFRONTI DEL SOTTOSCRITTO. SI PREGA DI LEGGERE ATTENTAMENTE.

ACCETTO CHE LA RESPONSABILITÀ MASSIMA DI NU SKIN PER QUALSIASI TIPO DI RIVENDICAZIONE O RICHIESTA DI RISARCIMENTO DERIVANTE DAL PRESENTE CONTRATTO O DAL MIO RAPPORTO CON NU SKIN, INCLUSE A TITOLO ESEMPLIFICATIVO AZIONI LEGALI BASATE SU CONTRATTO, ILLECITI O PATRIMONIO, SARÀ LIMITATA ALL'IMPORTO SUPERIORE TRA IL COSTO DEI PRODOTTI DA ME ACQUISTATI DALL'UFFICIO LOCALE NU SKIN DURANTE IL PERIODO DI DODICI MESI PRECEDENTI LA DATA IN CUI HO INFORMATO NU SKIN DELLA CONTROVERSIA IN QUESTIONE, O LA SOMMA DI 6.000 DOLLARI USA.

K. Arbitrato obbligatorio e vincolante

1. IL PRESENTE PPA È SOGGETTO AD ARBITRATO. LO STATO DELLO UTAH SARÀ LA SEDE ESCLUSIVA DELL'ARBITRATO O DI QUALSIASI ALTRA RISOLUZIONE DI CONTROVERSIE DERIVANTI DA O IN RELAZIONE AL PRESENTE PPA. Il luogo d'origine del presente Contratto è lo stato dell'Utah, negli USA, e sarà disciplinato da, compreso conformemente a e interpretato in ottemperanza alle leggi dello Utah, senza attuazione delle norme relative alla scelta del diritto. La sede e giurisdizione esclusiva per tutte le eventuali controversie sarà in Salt Lake County, Utah, Stati Uniti. Il sottoscritto acconsente alla giurisdizione personale di suddetto foro entro lo stato dello Utah e rinuncia ad eventuali obiezioni relative a una eventuale sede sconveniente.

2. Accetto che ogni controversia sarà risolta e accomodata in conformità ai termini e alle condizioni del presente PPA e secondo le regole e disposizioni indicate nel Capitolo 7 (Arbitrato) delle Norme e procedure o consultabili online nella sezione Office del sito web aziendale. Il procedimento di arbitrato sarà condotto a Salt Lake City, Utah, Stati Uniti. L'arbitrato sarà condotto in lingua inglese, ma su richiesta e a spese di una delle parti i documenti e le testimonianze saranno tradotte in un'altra lingua. Verrà nominato un arbitro per ascoltare e risolvere le controversie, il quale arbitro sarà selezionato con il consenso di tutte le parti. Ciascuna delle parti sosterrà i propri costi e le proprie spese e una quota uguale (i) dei costi dell'arbitro e (ii) delle spese d'amministrazione dell'arbitraggio. Né le parti né l'arbitro possono rivelare l'esistenza, il contenuto o i risultati di un arbitraggio, senza previo consenso scritto di entrambe le parti. La sentenza arbitrale può essere registrata presso qualsiasi tribunale avente giurisdizione.

3. Per “Controversia” si intende: qualsiasi controversia, azione legale, rivendicazione o reclamo, passati, presenti o futuri, basati su contratto, illeciti, leggi, responsabilità per danni, patrimonio, o altre azioni legali, (i) derivanti da o relativi a questo PPA, (ii) tra gli altri Brand Affiliate e il sottoscritto, derivanti da o relativi a un Incarico, o ai nostri rapporti commerciali come collaboratori indipendenti di Nu Skin, (iii) tra Nu Skin e il sottoscritto, (iv) relativi a Nu Skin o alle sue entità affiliate passate o presenti, i loro proprietari, dirigenti, funzionari, dipendenti, investitori, o fornitori, (v) relativi ai Prodotti, (vi) riguardanti la risoluzione di Nu Skin su qualsiasi altra questione che ha un influsso sul mio Contratto per Brand Affiliate, o che deriva o riguarda le attività di Nu Skin, incluso il mio dissenso con i provvedimenti disciplinari di Nu Skin o l'interpretazione del PPA.

4. DICHIARO DI ACCETTARE E DI ESSERE VINCOLATO DAL PRESENTE ACCORDO SULL'ARBITRATO SE ACCEDO A QUALSIASI SITO WEB DI NU SKIN E UTILIZZO LE INFORMAZIONI IN ESSO CONTENUTE, O TRAMITE L'ACQUISTO DI PRODOTTI RESI DISPONIBILI TRAMITE TALI SITI WEB, O TRAMITE L'ACQUISTO PRODOTTI DALL'UFFICIO LOCALE NU SKIN O SE RICEVO IL PAGAMENTO DI UN BONUS.

Con la firma del presente modulo, certifico la mia comprensione e accettazione del Contratto per il Brand Affiliate

e lo Sponsor Internazionale, nonché il Contratto di acquisto dei prodotti per il paese di residenza Italia.

Nome e cognome:

Titolo:

Data:

Firma: